

**Item XC408KB - 8" Nickel**  
Artículo XC408KB - Níquel de 20 cm  
Article XC408KB - Nickel 20 cm

**Item XC408HB - 8" White**  
Artículo XC408HB - Blanco de 20 cm  
Article XC408HB - Blanc 20 cm

**Item XC420KB - 20" Nickel**  
Artículo XC420KB - Níquel de 51 cm  
Article XC420KB - Nickel 51 cm

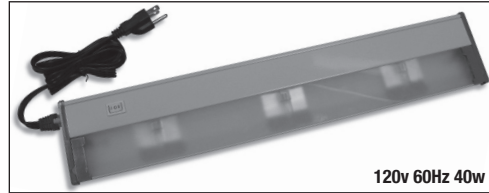
**Item XC420HB - 20" White**  
Artículo XC420HB - Blanco de 51 cm  
Article XC420HB - Blanc 51 cm

**Item XC430KB - 30" Nickel**  
Artículo XC430KB - Níquel de 76 cm  
Article XC430KB - Nickel 76 cm

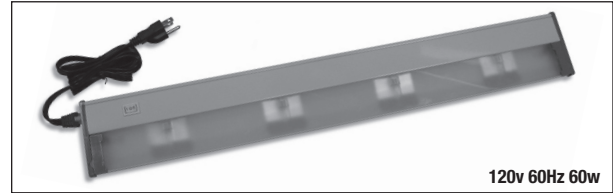
**Item XC430HB - 30" White**  
Artículo XC430HB - Blanco de 76 cm  
Article XC430HB - Blanc 76 cm



120v 60Hz 20w



120v 60Hz 40w



120v 60Hz 60w

## Xenon Designer Cabinet Light Installation Instructions

*Instrucciones de instalación para la lámpara para  
gabinete Designer de xenón*

*Instructions d'installation de lampe au xénon pour  
armoire Designer*

### To Begin / Para comenzar / Pour commencer

**WARNING: Review important safety instructions before installation.**  
**ADVERTENCIA:** Revise las importantes instrucciones de seguridad antes de proceder con la instalación.  
**AVERTISSEMENT:** Revoir les consignes de sécurité importantes avant l'installation.

## Important Safety Instructions

*Importantes instrucciones de seguridad / Consignes de sécurité importantes*

### SAVE THESE INSTRUCTIONS

**CAUTION - To Reduce the Risk of a Burn During Relamping, Disconnect Power to the Unit by Turning Off the Unit Switch or Unplugging Before Relamping LIGHTED LAMP IS HOT!**

**WARNING: TO REDUCE THE RISK OF FIRE, ELECTRIC SHOCK, EXPOSURE TO EXCESSIVE UV RADIATION, OR INJURY TO PERSONS:**

- Turn off/unplug and allow to cool before replacing bulb.
- Bulb gets hot quickly! Only contact switch/plug when turning on.
- Do not touch hot lens, guard or enclosure.
- Do not remain in light if skin feels warm.
- Do not look directly into lighted bulb.
- Keep lamp away from materials that may burn.
- Use only with a 20 Watt or smaller bulb.
- Do not touch the bulb at any time. Use a soft cloth. Oil from skin may damage the bulb.
- Do not operate the unit with a missing or damaged guard, lamp containment barrier, or UV filter.
- This portable lamp has a polarized plug, with ground pin, as a feature to reduce the risk of electrical shock, this plug will fit in a polarized outlet only one way. If the plug does not fit fully in the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician. Never use with an extension cord unless plug can be fully inserted. Do not alter the plug.
- The XC408, XC412, XC420 and XC430 Xenon lights are designed and approved by UL to be used with other XC408, XC412, XC420 and XC430 lights using linking cables that provide the proper grounding and supply voltage to each light. Do not link the XC408, XC412, XC420 and XC430 to any other products as this may cause damage to the lights or could present a shock hazard.
- Not intended for surface installation inside, enclosed or built-in furnishings such as kitchen cabinets, china cabinets or trophy cases.
- Use only insulated staples or plastic ties to secure cords.
- Route and secure cords so that they will not be pinched or damaged when the cabinet is pushed to the wall.
- Position the portable cabinet light with respect to the cabinet so the lamp replacement markings are able to be read during relamping.
- Not intended for recessed installation in ceilings or soffits.
- The National Electrical Code (NEC) does not permit cords to be concealed where damaged insulation may go unnoticed. To prevent fire danger, do not run cord behind walls, ceilings, soffits or cabinets where it may be inaccessible for examination. Cords should be visually examined periodically and immediately replaced when any damage is noted.

### GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

**ATENCIÓN - Para reducir el riesgo de quemaduras al cambiar el foco, desconecte la alimentación eléctrica de la unidad utilizando el interruptor de la unidad o desenchúfela antes de cambiar el foco ¡LA LÁMPARA ESTÁ CALIENTE!**

**ADVERTENCIA - PARA REDUCIR EL RIESGO DE INCENDIO, CHOQUE ELÉCTRICO, EXPOSICIÓN A RADIACIÓN EXCESIVA DE UV O LESIONES A PERSONAS:**

- Apague y desconecte, y deje que se enfríe el accesorio antes de cambiar el foco.
- ¡El foco se calienta rápidamente! Toque solamente el interruptor o el enchufe cuando encienda el accesorio.
- No toque la lente, protector o cubierta calientes.
- No permanezca debajo de la luz si la piel se siente caliente.
- No mire directamente hacia un foco encendido.
- Mantenga la lámpara alejada de material que pueda encenderse.
- Utilice focos de 20 Watts o menos, solamente.
- No toque el foco en ningún momento. Utilice un paño suave. El aceite de la piel puede dañar el foco.
- No haga funcionar la unidad si falta o está dañado un protector, la barrera de contención de la lámpara o el filtro de UV.
- Esta lámpara portátil tiene un enchufe polarizado (una paleta es más ancha que la otra, con una clavija de puesta a tierra) para reducir el riesgo de choque eléctrico. Este enchufe penetrará en un tomacorriente polarizado de una manera solamente. Si el enchufe no entra completamente en el tomacorriente, dele vuelta al enchufe. Si aún así no ingresa, comuníquese con un electricista calificado. Nunca utilice un cordón prolongador a menos que el enchufe pueda ingresar completamente. No altere el enchufe.
- Las lámparas de xenón XC408, XC412, XC420 y XC430 han sido diseñadas y aprobadas por UL para utilizarse con otras lámparas XC408, XC412, XC420 y XC430 que funcionen con cables de acoplamiento que brinden una puesta a tierra y un voltaje de alimentación adecuados a cada lámpara. No acople las lámparas XC408, XC412, XC420 y XC430 a otros productos ya que podría ocasionarles daños a las lámparas o podría presentar un riesgo de choque eléctrico.
- No está diseñada para instalación en superficie interior, muebles empotrados o cerrados tales como gabinetes de cocina, de vajillas o vitrinas para trofeos.
- Utilice únicamente grapas aisladas o amarras plásticas para asegurar los cordones.
- Enrute y asegure los cordones de manera que no queden atrapados o reciban daño cuando se empuje el gabinete hacia la pared.
- Coloque la luz portátil de gabinete con relación al gabinete de manera que las marcas de reemplazo de la lámpara puedan leerse cuando se vuelva a colocar la misma.
- No ha sido diseñada para instalación de montaje empotrado en techos o plafones.
- Las Normas para Instalaciones Eléctricas (NEC, por sus siglas en inglés) no permiten que se oculten los cordones en ubicaciones donde no se pueda advertir daños al aislamiento. Para evitar el daño por incendio, no instale el cordón detrás de paredes, techos, plafones o gabinetes donde quede inaccesible para llevar a cabo una inspección. Los cordones deben verificarse visualmente con regularidad y reemplazarse de inmediato si se advierte algún daño.

### SAUVEGARDER CES INSTRUCTIONS

**ATTENTION - Afin de réduire les risques de brûlures lors du remplacement de l'ampoule, couper l'alimentation vers l'appareil au niveau de son interrupteur ou en le débranchant avant de remplacer l'ampoule.**

**LA LAMPE ALLUMÉE EST CHAUDE!**

**AVERTISSEMENT - AFIN DE RÉDUIRE LES RISQUES D'INCENDIE, DE CHOC ÉLECTRIQUE, D'EXPOSITION À DES RADIATIONS UV EXCESSIVES OU DE BLESSURES**

- Éteindre/débrancher et laisser refroidir avant de remplacer l'ampoule.
- L'ampoule devient chaude rapidement! Toucher seulement l'interrupteur/ la fiche pour allumer.
- Ne pas toucher la lentille, la protection ou l'enveloppe chaudes.
- Ne pas rester sous la lampe si la peau devient chaude.
- Ne pas regarder directement une ampoule allumée.
- Garder la lampe éloignée des matériaux susceptibles de brûler.
- Utiliser seulement une ampoule de 20 watts ou moins.
- Ne jamais toucher l'ampoule. Utiliser un chiffon doux. L'huile de la peau risque d'endommager l'ampoule.
- Ne pas utiliser l'appareil si une protection, la barrière isolante de la lampe ou le filtre UV manque ou a subi des dommages.
- Cette lampe portable est munie d'une fiche polarisée (une lame est plus large, avec une broche de mise à la terre) qui sert à réduire les risques de choc électrique; cette fiche rentre dans un seul sens dans une prise polarisée. Si la fiche ne s'insère pas dans la prise, inverser la fiche. Si la fiche ne s'insère toujours pas, contacter un électricien qualifié. Ne jamais utiliser avec une rallonge à moins que la fiche ne puisse être complètement insérée. Ne pas modifier la fiche.
- Les lampes aux xénon XC408, XC412, XC420 et XC430 sont conçues et approuvées par UL pour être utilisées avec les autres lampes XC408, XC412, XC420 et XC430 fonctionnant avec des câbles de raccordement qui fournissent une mise à la terre et une tension d'alimentation appropriée à chaque lampe. Ne pas raccorder les lampes XC408, XC412, XC420 et XC430 à d'autres produits car cela pourrait endommager les lampes ou présenter un risque de choc électrique.
- N'est pas conçue pour une installation de surface à l'intérieur de meubles encastrés ou fermés, comme des armoires de cuisine, à vaisselle ou à trophées.
- Utiliser seulement des agrafes isolées ou des attaches en plastique pour fixer les cordons.
- Acheminer et fixer les cordons de manière à ne pas les pincer ou les endommager lorsque l'armoire est poussée contre le mur.
- Placer la lampe portable pour armoire en fonction de l'armoire afin que les inscriptions concernant le remplacement de l'ampoule soient lisibles lors de son remplacement.
- Le produit n'est pas conçu pour une installation encastrée dans des plafonds ou des soffites.
- Le Code national de l'électricité (NEC) n'autorise pas que les cordons soient cachés si des dommages à l'isolation pourraient ne pas être remarqués. Pour éviter des risques d'incendie, ne pas acheminer de cordon derrière des murs, des plafonds, des soffites ou des armoires qui risquent de le rendre inaccessible s'il doit être inspecté. Les cordons doivent faire l'objet d'une inspection visuelle régulière et être remplacés immédiatement si un quelconque dommage est détecté.

**Questions? Call our Customer Service Center 201-661-9945.**  
*¿Preguntas? Comuníquese con nuestro Centro de Servicio al Cliente por el 201-661-9945.*  
*Questions? Appeler notre Centre d'assistance clientèle au 201-661-9945.*

# IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

This product has a polarized plug, with ground pin, as a feature to reduce the risk of shock. This plug will fit in a polarized outlet only one way. If the plug does not fit fully in the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician.

## Package Contents

1 Xenon Light  
1 Cable Clamp  
1 Interlink™ Cord

2 Screws  
1 Power Cord

# IMPORTANTES INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Este producto tiene un enchufe polarizado con una clavija de puesta a tierra como medida de protección para reducir el riesgo de choque eléctrico. Este enchufe penetrará en un tomacorriente polarizado de una manera solamente. Si el enchufe no entra completamente en el tomacorriente, dele vuelta al enchufe. Si aún así no ingresa, comuníquese con un electricista calificado.

## Contenido del empaque

1 lámpara de xenón  
1 abrazadera para cable  
1 cordón Interlink™

2 tornillos  
1 cordón de alimentación

# CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

Ce produit est muni d'une prise polarisée, une lame est plus large que l'autre, avec une broche de mise à la terre qui permet de réduire les risques de choc électrique. Cette fiche ne s'insère dans une prise polarisée que dans un seul sens. Si la fiche ne s'insère pas dans la prise, inversez la fiche. Si elle ne s'insère toujours pas, contactez un électricien qualifié.

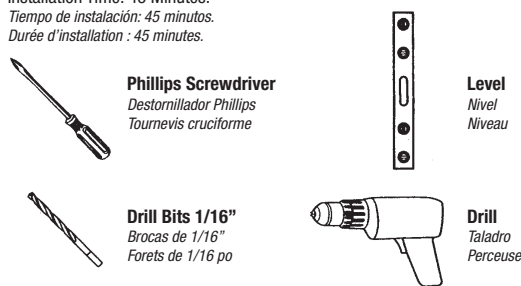
## Contenu de l'emballage

1 lampe au xénon  
1 collier de serrage pour câble  
1 cordon Interlink™

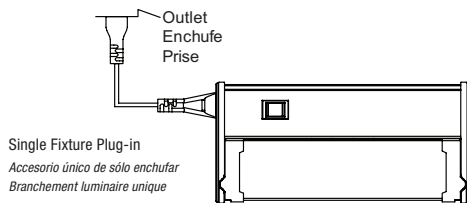
2 vis  
1 cordon d'alimentation

## REQUIRED / NECESARIO / REQUIS

Installation Time: 45 Minutes.  
Tiempo de instalación: 45 minutos.  
Durée d'installation : 45 minutes.



## To Install with Modular Cord Para instalar con cordón modular Installation avec cordon modulaire



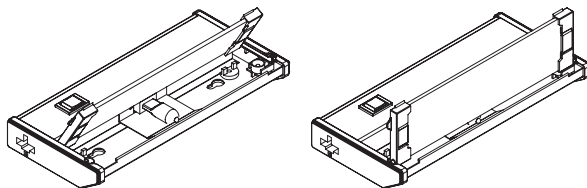
### Note: Do not connect to power until installation is completed!

**Aviso: ¡No conecte al tomacorriente hasta haber completado la instalación!**  
**Remarque : Ne pas raccorder au secteur avant d'avoir terminé l'installation!**

- 1 Open Lens Door by placing fingers on plastic mount on each end of door and pushing the front of the door away from the housing. Fully open door and pull towards the front of the light, moving the door along its mounting slot until it comes out at each end. Carefully put the door aside and proceed with the installation.

Abra la puerta de la lente colocando los dedos en la montura plástica ubicada a cada extremo de la puerta y empujando la parte frontal de la puerta en dirección contraria al alojamiento. Abra completamente la puerta y tire hacia la parte frontal de la lámpara, moviendo la puerta por la ranura de montaje hasta que desenganche en ambos extremos. Con cuidado, coloque la puerta a un lado y proceda con la instalación.

Ouvrir la trappe de la lentille en plaçant les doigts sur la monture en plastique à chaque extrémité de la trappe et en poussant la partie avant de la trappe à l'opposé du boîtier. Ouvrir entièrement la trappe et tirer la partie avant de la lampe, en faisant glisser la trappe le long des rainures de montage jusqu'à ce qu'elle sorte de chaque extrémité. Mettre avec précaution la trappe de côté et continuer l'installation.



- 2 Place lamp in its intended mounting location and using keyhole slots mark screw locations.

Coloque la lámpara en la ubicación de montaje deseada, y marque las ubicaciones de los tornillos utilizando como referencia las ranuras del chavetero.

Placer la lampe à l'emplacement de montage souhaité et marquer l'emplacement des vis en utilisant comme repère les fentes en trous de serrure.

- 3 Drill a 1/16 pilot hole. Install screws leaving 1/8 inch between head of the screw and the mounting surface.

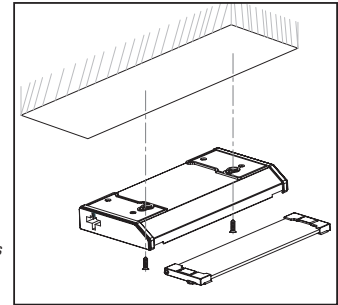
Perfore un orificio piloto de 0.15 cm. Instale los tornillos dejando 0.3 cm de pulgada entre la cabeza del tornillo y la superficie de montaje.

Percer un trou pilote de 0,15 cm. Installer les vis en laissant 0,3 cm entre la tête de vis et la surface de montage.

- 4 Using keyhole slots, place lamp over the heads of the screws and slide towards the narrow section of the keyhole. Tighten screws until snug. Be careful not to over tighten screws.

Utilizando las ranuras del chavetero, coloque la lámpara sobre las cabezas de los tornillos y deslicela hacia la sección angosta del chavetero. Apriete bien los tornillos, pero no demasiado.

Utiliser les encoches en trou de serrure pour placer la lampe sur les têtes de vis et la faire glisser vers la section étroite du trou de serrure. Serrer les vis jusqu'à ce qu'elles soient ajustées. Veiller à ne pas trop serrer les vis.



- 5 Install the bulbs.

CAUTION: Do not touch the bulb(s) with your bare fingers. Natural oils from your skin can shorten bulb life. Use towel or soft cloth.

Instale los focos.

ATENCIÓN: No toque el (los) foco(s) con los dedos desprotegidos. Los aceites naturales de la piel pueden acortar la vida útil de los focos. Utilice una toalla o un paño suave.

Installer les ampoules.

ATTENTION : Ne pas toucher l'ampoule ou les ampoules avec les doigts nus. Les huiles naturelles de la peau peuvent réduire la durée de vie de l'ampoule. Utiliser une serviette ou un chiffon doux.

- 6 Close Lens Door(s), being sure that the Lens Release Tab "clicks" into place.

Cierre la(s) puerta(s) de la lente, asegurándose de que la lengüeta de liberación de la lente encaje en su posición.

Fermer la trappe ou les trappes de lentille en s'assurant que la languette de dégagement de la lentille s'encliquette en position.

- 7 Remove covers from connector inputs. Connect Modular Power Cord input end of Lamp at the Quick Connect Socket. Power cord can only be plugged into the input connector. Do not try to force cord into the input receptacle.

Retire las cubiertas de los taponos del conector. Conecte el cordón modular de alimentación eléctrica en el extremo de la entrada de la lámpara en el conector de conexión rápida. El cordón de alimentación sólo puede enchufarse en el conector de entrada. No intente forzar el cordón en el receptáculo de entrada.

Retirer les capuchons des fiches du connecteur. Brancher le cordon d'alimentation modulaire dans l'extrémité d'entrée de la lampe au niveau de la douille à branchement rapide. Le cordon d'alimentation ne peut être branché que dans le connecteur d'entrée. Ne pas forcer le cordon dans la prise d'entrée.

- 8 Route Cord towards your AC outlet and plug in.

Enrute el cordón hacia el tomacorriente de CA y enchúfelo.

Acheminer le cordon vers la prise secteur c.a. et brancher.

- 9 Use insulated cable staples or plastic ties (sold separately) to mount Quick Connect Cord to bottom of cabinet.

Utilice grapas de cable aisladas o amarras plásticas (vendidas por separado) para colocar el cordón de conexión rápida en la parte inferior del gabinete.

Utiliser des agrafes isolées pour câble ou des attaches en plastique (vendues séparément) pour installer le cordon à branchement rapide sur la partie inférieure de l'armoire.

- 10 Replace Lens Door by returning it to the slots at the front and sliding it to the rear before closing.

Vuelva a colocar la puerta de la lente en las ranuras de la parte frontal y deslicela hacia atrás antes de cerrarla.

Remettre la trappe de la lentille dans les rainures de la partie avant, puis la faire glisser vers la partie arrière avant de la fermer.

# To Install Using Direct Wire

## Para instalar usando cableado directo

### Installation à l'aide d'une prise directe

**Do not use the Modular Power Cord.**

**Note: Turn off circuit breaker before connecting to household branch circuit power!**

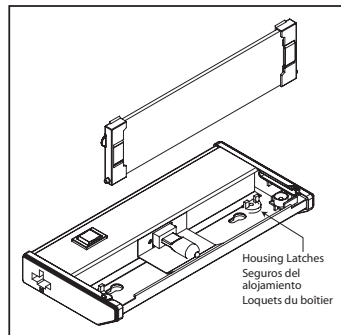
**No use el Cordón modular de alimentación eléctrica.**

**Aviso: ¡Desconecte el interruptor automático antes de hacer la conexión al circuito de electricidad de la casa!**

**Ne pas utiliser le cordon d'alimentation modulaire**

**Remarque : Désenclencher le disjoncteur avant de raccorder à un circuit de dérivation pour domicile!**

- 1 Open Lens Door by placing fingers on plastic mount on each end of door and pushing the front of the door away from the housing. Fully open door and pull towards the front of the light, moving the door along it's mounting slot until it comes out at each end. Carefully put the door aside and proceed with the installation.



Abra la puerta de la lente colocando los dedos en la montura plástica ubicada a cada extremo de la puerta y empujando la parte frontal de la puerta en dirección contraria al alojamiento. Abra completamente la puerta y tire hacia la parte frontal de la lámpara, moviendo la puerta por la ranura de montaje hasta que desenganche en ambos extremos. Con cuidado, coloque la puerta a un lado y proceda con la instalación.

Ouvrir la trappe de la lentille en plaçant les doigts sur la monture en plastique à chaque extrémité de la trappe et en poussant la partie avant de la trappe à l'opposé du boîtier. Ouvrir entièrement la trappe et tirer la partie avant de la lampe vers l'avant, en faisant glisser la trappe le long des rainures de montage jusqu'à ce qu'elle sorte à chaque extrémité. Mettre avec précaution la trappe de côté et continuer l'installation.

- 2 Locate the 2 housing latches at each end of the light and rotate them until the rear of the light can be opened.

Encuentre los 2 seguros del alojamiento ubicados a cada extremo de la lámpara y gírelos hasta que la parte posterior de la lámpara pueda abrirse.

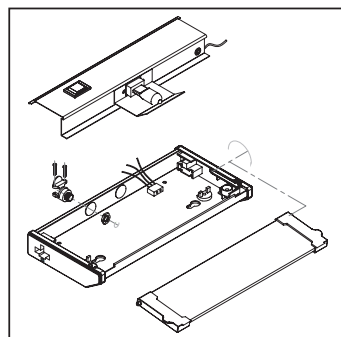
Repérer les 2 loquets du boîtier à chaque extrémité de la lampe et les faire pivoter afin de pouvoir ouvrir la partie arrière de la lampe.

- 3 Remove the Knockout you wish to use for the direct wire connection.

Retire el destapadero que desea utilizar para la conexión de cableado directo.

Enlever l'alvéole défonçable que l'on veut utiliser pour la connexion en prise directe.

- 4 Install a strain relief clamp (sold separately) in the Knockout Hole, over the household branch circuit power.



Instale una abrazadera de alivio de tensión (vendida por separado) en el orificio del destapadero y sobre el circuito de electricidad de la casa.

Installer un collier serre-câble (vendu séparément) dans le trou de l'alvéole, par-dessus le circuit de dérivation pour domicile.

- 5 Follow previous "To Install" instructions 2-4.

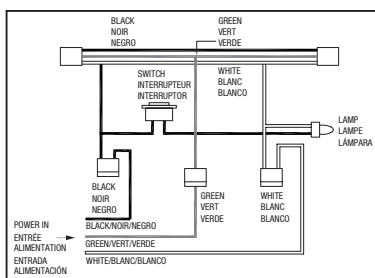
Siga las instrucciones anteriores 2-4 de la sección "Para instalar".

Suivre les instructions 2 à 4 de la section « Installation ».

- 6 Connect the Wire Leads to the household branch circuit power in accordance with local and N.E.C. code. Black to switch, White to lampholder and Green to the fixture ground wire.

Conecte los conductores de cableado al circuito de electricidad de la casa según las especificaciones locales y el código N.E.C. Negro para el interruptor, blanco para el sujetador de la lámpara y verde para el cable a tierra del accesorio.

Connecter les fils à l'alimentation du circuit de dérivation pour domicile en conformité avec les réglementations locales et les directives du NEC. Noir à l'interrupteur, blanc au porte-lampe et vert au fil de terre du luminaire.



- 7 Install the Bulbs. Caution: Do not touch the bulb(s) with your bare fingers. Oils from your skin can shorten the bulb life. Use towel or soft cloth.

Instale los focos. Atención: No toque el (los) foco(s) con los dedos desprotegidos. Los aceites de la piel pueden acortar la vida útil de los focos. Utilice una toalla o un paño suave.

Installer les ampoules. Attention : Ne pas toucher l'ampoule ou les ampoules avec les doigts nus. Les huiles de la peau peuvent réduire la durée de vie de l'ampoule. Utiliser une serviette ou un chiffon doux.

- 8 Replace Lens Door by returning it to the slots at the front and sliding it to the rear before closing.

Vuelva a colocar la puerta de la lente en las ranuras de la parte frontal y deslízcala hacia atrás antes de cerrarla.

Remettez la trappe de la lentille dans les rainures de la partie avant, puis la faire glisser vers la partie arrière avant de la fermer.

- 9 Reset the circuit breaker.

Reajuste el interruptor automático.

Réenclencher le disjoncteur.

# To Install Multiple Lamps Using the Connector Cord

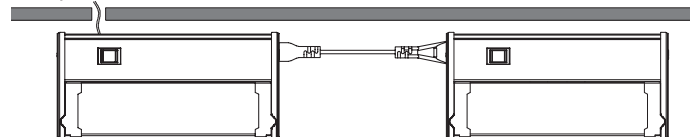
## Para instalar lámparas múltiples usando el cordón de conexión

### Installation de plusieurs lampes en utilisant le cordon de branchement

**CAUTION:** The XC408, XC412, XC420 and XC430 Xenon lights are designed and approved by UL to be used with other XC408, XC412, XC420 and XC430 lights using linking cables that provide the proper grounding and supply voltage to each light. Do not link the XC408, XC412, XC420 and XC430 to any other products as this may cause damage to the lights or could present a shock hazard.

**ATENCIÓN:** Las lámparas de xenón XC408, XC412, XC420 y XC430 han sido diseñadas y aprobadas por UL para utilizarse con otras lámparas XC408, XC412, XC420 y XC430 que funcionen con cables de acoplamiento que brinden una puesta a tierra y un voltaje de alimentación adecuados a cada lámpara. No acople las lámparas XC408, XC412, XC420 y XC430 a otros productos ya que podría ocasionarles daños a las lámparas o podría presentar un riesgo de choque eléctrico.

**ATTENTION :** Les lampes aux xénon XC408, XC412, XC420 et XC430 sont conçues et approuvées par UL pour être utilisées avec les autres lampes XC408, XC412, XC420 et XC430 fonctionnant avec des câbles de raccordement qui fournissent une mise à la terre et une tension d'alimentation appropriée à chaque lampe. Ne pas raccorder les lampes XC408, XC412, XC420 et XC430 à d'autres produits car cela pourrait endommager les lampes ou présenter un risque de choc électrique.



- 1 Choose the placement of your first Lamp that will connect to power.

Elija la ubicación de la primera lámpara que se conectará a la alimentación eléctrica.

Déterminer l'emplacement de la première lampe qui sera branchée à l'alimentation.

- 2 Follow instructions for Installation with Modular Power Cord or installation using Direct Wire.

Siga las instrucciones para instalación con el cordón modular de alimentación eléctrica o instalación usando cableado directo.

Suivre les instructions d'installation avec cordon d'alimentation modulaire ou de l'installation pour une prise directe.

- 3 Locate consecutive lamps within 13" of the first lamp and install using Installation with Modular Power Cord directions steps 1-6. Substitute the Quick Connect Cord for the Modular Power Cord in step 6.

Ubique las lámparas consecutivas a una distancia máxima de 33 cm de la primera lámpara y realice la instalación siguiendo las instrucciones de los pasos 1 al 6 en Para instalar con el cordón modular de alimentación eléctrica. Sustituya el cordón de conexión rápida por el cordón modular de alimentación eléctrica según lo indicado en el paso 6.

Placer les lampes successives à 33 cm au maximum de la première lampe et effectuer l'installation en suivant les directives d'installation avec cordon d'alimentation modulaire, étapes 1 à 6. Cependant utiliser un cordon à branchement rapide au lieu du cordon d'alimentation modulaire à l'étape 6.

- 4 The Quick Connect Cord may not be shortened.

El cordón de conexión rápida no puede acortarse.

On ne peut raccourcir le cordon à branchement rapide.

- 5 Use insulated cable staples or plastic ties (sold separately) to mount Quick Connect Cord to bottom of cabinet.

Utilice grapas de cable aisladas o amarras plásticas (vendidas por separado) para colocar el cordón de conexión rápida en la parte inferior del gabinete.

Utiliser des agrafes isolées pour câble ou des attaches en plastique (vendues séparément) pour installer le cordon à branchement rapide sur la partie inférieure de l'armoire.

- 6 Maximum of 24 20W bulbs can be connected from one power source. XC408 = 1 bulb, XC420 = 3 bulbs, XC430 = 4 Bulbs.

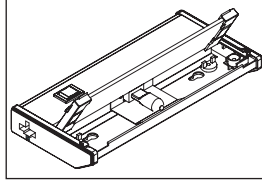
Se puede conectar un máximo de 24 focos de 20 W utilizando una fuente de alimentación eléctrica. XC408 = 1 foco, XC420 = 3 focos, XC430 = 4 focos.

24 ampoules au maximum de 20 watts peuvent être branchées à partir d'une seule source d'alimentation. XC408 = 1 ampoule, XC420 = 3 ampoules, XC430 = 4 ampoules.



## To Replace the Bulb

1. Turn off power to fixture and allow time to cool.
2. Open Lens Door.
3. Remove the old Bulb. Replace with a Westek XLV00XB, 20 watt, 120 volt Xenon Bulb. **Caution: Do not touch the bulb(s) with your bare fingers. Oils from your skin can shorten the bulb life. Use towel or soft cloth.**
4. Close Lens Door.



## Para reemplazar el foco

1. Desconecte la alimentación eléctrica del accesorio y espere hasta que se enfríe.
2. Abra la puerta de la lente.
3. Retire el foco antiguo. Coloque con un foco de xenón Westek XLV00XB, de 20 Watts, 120 voltios. **Atención: No toque el (los) foco(s) con los dedos desprotegidos. Los aceites de la piel pueden acortar la vida útil de los focos. Utilice una toalla o un paño suave.**
4. Cierre la puerta de la lente.

## Remplacement de l'ampoule

1. Couper l'alimentation vers le luminaire et la laisser refroidir.
2. Ouvrir la trappe de la lentille.
3. Enlever l'ancienne ampoule. La remplacer par une ampoule Westek XLV00XB au xénon de 120 volts, 20 watts. **Attention : Ne pas toucher la ou les ampoules avec les doigts nus. Les huiles de la peau peuvent réduire la durée de vie de l'ampoule. Utiliser une serviette ou un chiffon doux.**
4. Fermer la trappe de la lentille.

## Need Help?

### ¿Necesita ayuda? / Besoin d'aide?



In the event you are missing a part or have questions regarding installation, please call the Customer Service Care Center **201-661-9945**.

En caso de que le falte alguna parte o tenga preguntas sobre la instalación, sírvase llamar al Centro de Atención de Servicio al Cliente por el **201-661-9945**.

Si une pièce venait à manquer ou si vous avez des questions sur l'installation, veuillez appeler le Centre d'assistance clientèle au **201-661-9945**.

## Two Year Limited Warranty

This product has been manufactured under rigid quality specifications and control and is warranted by AmerTac to, under normal use and conditions, be free of defects in material and workmanship for a period of 2 years that you, the original purchaser, own it. Does not cover bulbs.

Should this device be proven defective, please return it, prepaid along with proof of purchase (e. g. dated bill of sale, UPC bar code from original package) to, AmerTac, Attn: Returns Department, 250 Boulder Drive, Breinigsville, PA 18031.

The Company's obligations are limited to replacement or refund of purchase price of this product and do not include any liability for damages for claims because of accidents, negligence, misuse, alteration, commercial use, or improper installation.

This warranty does not cover product purchased, serviced or otherwise used outside the United States or Canada. This warranty is not transferable.

This warranty is in lieu of all other express warranties or liabilities. Any implied warranties, including any implied warranty of merchantability or fitness for a particular use, shall be limited to duration of the warranty. In no case shall the Company be liable for any consequential or incidental damages whatsoever. No person or representative is authorized to assume for the Company any liability other than expressed herein in connection with the sale of this product.

Some states/provinces do not allow limitations on how long an implied warranty lasts or the exclusion or limitation of incidental or consequential damage, so the above limitations or exclusions may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights and you may also have other rights which vary from state/province to state/province.

## Garantía limitada de dos años

Este producto ha sido fabricado bajo especificaciones y controles de calidad rigurosos, y AmerTac le garantiza a Usted, el comprador original, que bajo condiciones y uso normal, el producto estará libre de defectos en materiales y mano de obra por un período de 2 años durante el cual Usted, el comprador original, esté en posesión del mismo. No cubre los foco(s).

Si se encontrara que este dispositivo presenta defectos, devuélvalo con porte pagado junto con una prueba de compra (por ejemplo, factura de venta fechada, código de barras UPC del empaque original) a AmerTac, Attn: Returns Department, 250 Boulder Drive, Breinigsville, PA 18031.

Las obligaciones de la Compañía se limitan al reemplazo o reembolso del precio de compra de este producto y no incluyen ninguna responsabilidad por daños, por reclamos debido a accidentes, negligencia, mal uso, alteración, uso comercial o instalación inadecuada de este producto.

Esta garantía no cubre un producto adquirido, que se le haya hecho mantenimiento o que se haya utilizado fuera de Estados Unidos o Canadá. Esta garantía no es transferible.

Esta garantía reemplaza cualesquiera otras responsabilidades o garantías expresas. Cualquier garantía implícita, incluyendo cualquier garantía implícita de comerciabilidad o de adecuación para un uso en particular, estará limitada a la duración de la garantía. En ningún caso la Compañía será responsable por daños emergentes o incidentales. Ninguna persona ni representante está autorizado a asumir, a nombre de la Compañía, ninguna responsabilidad salvo la expresada aquí en conexión con la venta de este producto.

Algunos estados/provincias no permiten limitaciones sobre la duración de una garantía implícita o la exclusión o la limitación de daños incidentales o emergentes, de modo que es posible que las limitaciones o exclusiones anteriores no apliquen en su caso. Esta garantía le confiere derechos legales específicos, y también puede tener otros derechos que varían de un estado o provincia a otro.

## Garantie limitée de deux ans

Ce produit a été fabriqué conformément à des spécifications et à des contrôles de qualité très rigoureux. AmerTac garantit à l'acheteur initial que, dans des conditions normales d'utilisation, ce produit sera exempt de défaut de matériaux et de fabrication pendant une période de 2 ans, période durant laquelle il en est le propriétaire. Ne couvre pas les ampoules.

Si l'appareil s'avère défectueux, veuillez nous le renvoyer, port payé accompagné d'une preuve d'achat (par ex. contrat de vente daté, code à barres CUP de l'emballage d'origine) à AmerTac, À l'attention de : Returns Department, 250 Boulder Drive, Breinigsville, PA 18031.

Les obligations de l'entreprise se limitent au remplacement ou au remboursement du prix d'achat de ce produit et n'incluent aucune responsabilité portant sur des réclamations résultant d'accidents, de négligence, d'un mauvais usage, de modifications, d'une utilisation commerciale ou d'une installation incorrecte.

La présente garantie ne couvre pas les produits achetés, réparés ou utilisés à l'extérieur des États-Unis ou du Canada. La présente garantie n'est pas transférable.

La présente garantie remplace toute autre garantie ou responsabilité expresse. Toute garantie implicite, y compris toute garantie implicite de commercialisation ou d'adaptation à un usage prévu doit être limitée à la durée de la garantie. L'entreprise ne pourra en aucun cas être tenue responsable de tout dommage indirect ou consécutif quel qu'il soit. Aucune personne ni représentant n'a le droit d'assumer de responsabilité au nom de l'entreprise autre que celle exprimée aux présentes, dans le cadre de la vente de ce produit.

Certaines provinces ou juridictions ne permettent pas l'exclusion ou la limitation des dommages indirects ou consécutifs, ni les restrictions de durée d'une garantie implicite, de sorte que les limitations ou exclusions énoncées ci-dessus pourraient ne pas s'appliquer à votre cas. Cette garantie vous donne des droits légaux spécifiques, et vous pouvez également bénéficier d'autres droits qui varient d'une juridiction à l'autre.

©2013 AmerTac™

Saddle River Executive Centre

One Route 17 South, Saddle River, NJ 07458

www.amertac.com

Made in China, Hecho en China, Fabriqué en Chine

113-0015-A